

## 1. Who Stole the Alphabet?

**Octopus:** Hello...  
Oh! Mr. Fish, how are you?  
I'm fine thank you.  
Oh No!  
The alphabet – who stole the alphabet ?

**Refrain:**

*Who stole the alphabet, from the sea ?  
Who stole the alphabet, give it back to me!  
Who stole the alphabet ?  
Where could it be ?  
Who stole the alphabet ?*

*A, B, C, D etc...  
A, E, I, O, U  
They are missing too  
A, E, I, O, U  
Who stole the alphabet ?*

**Mr. Octopus:** Mrs. Clam  
Do you have the alphabet ?

**Mrs. Clam:** No, I don't.

**Octopus:** Mr. Starfish  
Do you have the alphabet ?

**Mrs. Starfish:** No, I don't.

**Octopus:** Mr. Lobster  
Do you have the alphabet ?

**Mr. Lobster:** No, I don't.

**Refrain.:** *Who stole the alphabet....*

**Mr. Octopus:** Mr. Fish! Do you have the alphabet?

**Mr. Fish:** Who? Me? Yes! I do!

## Qui a volé l'alphabet ?

**Pieuvre :** Bonjour....  
Comment allez vous Monsieur Poisson ?  
Je vais bien, Merci.  
Oh ! Non !  
L'alphabet – Qui a volé l'alphabet ?

**Refrain:**

*Qui a volé l'alphabet de la mer ?  
Qui a volé l'alphabet, rendez-le moi !  
Qui a volé l'alphabet ?  
Où peut-il être ?  
Qui a volé l'alphabet ?*

*A, B, C, D etc..  
A, E, I, O, U  
Elles manquent aussi.  
A, E, I, O, U  
Qui a volé l'alphabet ?*

**Pieuvre :** Madame Palourde.  
Avez-vous l'alphabet ?

**Mme Palourde :** Non je ne l'ai pas.

**Pieuvre :** Madame Etoile de Mer.  
Avez-vous l'alphabet ?

Mme Etoile de Mer : Non je ne l'ai pas.

**Pieuvre :** Monsieur Homard  
Avez-vous l'alphabet ?

**Mr. Homard :** Non je ne l'ai pas.

**Refrain :** *Qui a volé l'alphabet....*

**Pieuvre :** Monsieur Poisson  
Avez-vous l'alphabet ?

**Mr. Poisson :** Qui ? Moi ?  
Oui je l'ai !

## 2. I'm going to San Francisco

I'm going to San Francisco  
on my choo choo train

I'm going to eat some ice cream  
on my choo choo train

I'm going to see my grandma  
Hello grandma!

I'm going to see my grandpa!  
Good bye grandpa!

**Refrain:**

*Get your cowboy boots and hat!  
Get your cowboy boots and hat let's go!  
Choo choo train! Let's go choo choo train!*

I'm going to San Francisco  
on my choo choo train

I'm going to play my banjo  
on my choo choo train

I'm going to see my grandma  
Hello grandma!

I'm going to see my grandpa!  
Good bye grandpa!

**Refrain:**

*Get your cowboy boots and hat!  
Get your cowboy boots and hat let's go!  
Choo choo train! Let's go choo choo train!*

I'm going to San Francisco  
on my choo choo train

I'm going to play my music  
on my choo choo train

I'm going to see my grandma  
Hello grandma!

I'm going to see my grandpa!  
Good bye grandpa!

## Je vais à San Francisco

Je pars pour San Francisco  
dans mon train à vapeur

Je vais manger de la glace  
dans mon train à vapeur

Je vais voir ma grand-mère  
Bonjour grand-mère !

Je vais voir mon grand-père  
Au revoir grand-père !

**Refrain**

*Prends tes bottes et ton chapeau de cow-boy  
Prends tes bottes et ton chapeau de cow-boy  
Allons-y !  
Train à vapeur ! Allez ! Train à vapeur !*

Je pars pour San Francisco  
dans mon train à vapeur

Je vais jouer du banjo dans  
mon train à vapeur

Je vais voir ma grand-mère  
Bonjour, grand-mère !

Je vais voir mon grand-père  
Au revoir grand-père !

**Refrain :**

*Prends tes bottes et ton chapeau de cow-boy  
Prends tes bottes et ton chapeau de cow-boy  
Allons-y !  
Train à vapeur ! Allez ! Train à vapeur !*

Je pars pour San Francisco  
dans mon train à vapeur

Je vais jouer ma musique  
dans mon train à vapeur

Je vais voir ma grand-mère  
Bonjour, grand-mère !

Je vais voir mon grand-père  
Au revoir grand-père !

### 3. What are You Doing?

Little bird, little bird sitting in the tree  
What are you doing?  
I'm reading I'm reading!

**Refrain:**

*Don't bother me (bis)  
I'm very, very busy. Don't bother me!*

Little bird, little bird sitting in the tree  
What are you doing?  
I'm painting, I'm painting!

**Refrain:**

*Don't bother me (bis)  
I'm very, very busy. Don't bother me!*

Little bird, little bird sitting in the tree  
What are you doing?  
I'm cleaning, I'm cleaning!

**Refrain:**

*Don't bother me (bis)  
I'm very, very busy. Don't bother me!*

Little bird, little bird sitting in the tree  
What are you doing?  
I'm jumping, I'm jumping!

**Refrain:**

*Don't bother me (bis)  
I'm very, very busy. Don't bother me!*

Little bird, little bird sitting in the tree  
What are you doing?  
I'm sleeping, I'm sleeping!

**Refrain:**

*Don't bother me (bis)  
I'm very, very busy. Don't bother me!*

### 3. Que fais-tu ?

Petit oiseau, petit oiseau, perché sur un arbre  
Que fais-tu ?  
Je lis, je lis ! (bis)

**Refrain :**

*Ne me dérange pas, ne me dérange pas !  
Je suis très très occupé, ne me dérange pas !*

Petit oiseau, petit oiseau, perché sur un arbre  
Que fais-tu ?  
Je fais de la peinture, je fais de la peinture !

**Refrain :**

*Ne me dérange pas, ne me dérange pas !  
Je suis très très occupé, ne me dérange pas !*

Petit oiseau, petit oiseau, perché sur un arbre  
Que fais-tu ?  
Je nettoie, je nettoie !

**Refrain :**

*Ne me dérange pas, ne me dérange pas !  
Je suis très très occupé, ne me dérange pas !*

Petit oiseau, petit oiseau, perché sur un arbre  
Que fais-tu ?  
Je saute, je saute !

**Refrain :**

*Ne me dérange pas, ne me dérange pas !  
Je suis très très occupé, ne me dérange pas !*

Petit oiseau, petit oiseau, perché sur un arbre  
Que fais-tu ?  
Je dors, je dors !

**Refrain :**

*Ne me dérange pas, ne me dérange pas !  
Je suis très très occupé, ne me dérange pas !*

## 4. I'm a Little Bit Grumpy!

I'm a little bit grumpy  
I don't want to eat my soup!

I'm a little bit sad  
I don't want to eat my soup!

### **Refrain**

*What can I do (smile!)  
To turn my frown upside down? (I'm happy!)*

I'm a little bit cranky  
I don't want to take a bath!

I'm a little bit angry  
I don't want to take a bath!

### **Refrain**

*What can I do (smile!)  
To turn my frown upside down? (I'm happy!)*

I'm a little bit scared  
I don't want to go to school!

I'm a little bit afraid.  
I don't want to go to school.

### **Refrain**

*What can I do (smile!)  
To turn my frown upside down? (I'm happy!)*

I'm a little bit grumpy...

### **Refrain**

*What can I do (smile!)  
To turn my frown upside down? (I'm happy!)*

What can I do? Smile smile smile!

## Je suis un peu grognon !

Je suis un peu grognon.  
Je ne veux pas manger ma soupe.

Je suis un peu triste.  
Je ne veux pas manger ma soupe.

### **Refrain**

*Qu'est ce que je peux faire (souris!) (bis)  
Pour mettre mon sourire à l'endroit ?  
(Je suis heureux!)*

Je suis un peu de mauvaise humeur.  
Je ne veux pas prendre de bain.  
Je suis un peu en colère.  
Je ne veux pas prendre de bain.

### **Refrain**

*Qu'est ce que je peux faire (souris!) (bis)  
Pour mettre mon sourire à l'endroit ?  
(Je suis heureux!)*

J'ai un peu peur.  
Je ne veux pas aller à l'école.

J'ai un peu peur.  
Je ne veux pas aller à l'école.

### **Refrain**

*Qu'est ce que je peux faire (souris!) (bis)  
Pour mettre mon sourire à l'endroit ?  
(Je suis heureux!)*

Je suis un peu grognon ...

### **Refrain**

*Qu'est ce que je peux faire (souris!) (bis)  
Pour mettre mon sourire à l'endroit ?  
(Je suis heureux!)*

Qu'est ce que je peux faire ?  
Souris, souris, souris !

## 5. Just a minute!

Time to go to bed  
Brush your teeth  
Brush your teeth

Time to go to bed  
I'm not sleepy, I'm not tired!

*Go to bed, go to bed  
Brush your teeth  
Just a minute, I'm not sleepy  
Go to bed, go to bed  
Brush your teeth  
I'm not sleepy, I'm not tired!*

Time to go to bed  
Pick up your toys  
Pick up your toys

Time to go to bed  
I'm not sleepy! I'm not tired!

*Go to bed, go to bed  
Pick up your toys  
Just a minute, I'm not sleepy  
Go to bed, go to bed  
Pick up your toys  
I'm not sleepy, I'm not tired!*

Time to go to bed  
Say goodnight  
Say goodnight

Time to go to bed  
I'm not sleepy! I'm not tired!

*Go to bed, go to bed  
Say Goodnight  
Just a minute, I'm not sleepy  
Go to bed, go to bed  
Say goodnight  
I'm not sleepy, I'm not tired!*

## Encore une minute !

C'est l'heure d'aller au lit  
Brosse tes dents (bis)

C'est l'heure d'aller au lit.  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué

*Va au lit, va au lit  
Brosse toi les dents  
Encore une minute,  
je n'ai pas sommeil  
Va au lit, va au lit  
Brosse toi les dents  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué*

C'est l'heure d'aller au lit  
Ramasse tes jouets (bis)

C'est l'heure d'aller au lit.  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué

*Va au lit, va au lit  
Ramasse tes jouets  
Encore une minute,  
je n'ai pas sommeil  
Va au lit, va au lit  
Ramasse tes jouets  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué*

C'est l'heure d'aller au lit  
Dis bonne nuit (bis)

C'est l'heure d'aller au lit.  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué

*Va au lit, va au lit  
Dis bonne nuit  
Encore une minute,  
je n'ai pas sommeil  
Va au lit, va au lit  
Dis bonne nuit  
Je n'ai pas sommeil,  
je ne suis pas fatigué*